寧波公學
（通告編號：65/24）
2024 年 3 月份家長信

敬啟者：

隨函附上 2024 年 3 月份校務安排及活動事宜之通告，有關通告將於同日上載學校網頁，並經由 eClass 家長手機應用程式即時訊息發佈，敬請家長留意。摘要如下：

全校通用

1. 2 月份學校特色活動推介
2. 4 月份家長信安排

個別班級適用

1. 中二級全方位學生輔導活動—「多重宇宙」活動（中二級）
2. 中三選科家長晚會（中三級）
3. 全港性系統評估說話訓練（中三級）
4. 義不容辭服務學習計劃 – 綠在寧波（中四級）
5. 香港科技大學尖子之旅（中五級）

附件[1] 報讀「應用學習課程」（中四級）

詳情請參閱附件，如有任何查詢，請致電 2345 5633 與本校校務處聯絡。

此致

貴家長

寧波公學 謹啟

二零二四年三月四日

全校通用

1. 2 月份學校特色活動推介

我們努力為孩子提供全方位學習機會，家長可瀏覽本校網頁 http://www.npc.edu.hk「相片集：寧波生活點滴」，體會寧波公學的校園生活。

2 月份學校特色活動推介：

- 家長教師交流會
- 自行收生階段面試預備班
- 中六惜別會
- 生涯規劃活動：
  - 內地高校招收香港中學文憑考試學生計劃簡介會
- 價值情意培育活動：
  - STEM 講座「能源供應及碳中和」
  - 「生物多樣性學堂」講座
- 語文學習活動：
  - 香港學校戲劇節（英文組）比賽
  - 中華文化日
  - 電車文化導賞團簡介會
- 學會及小組活動：
  - 第四十屆香港數學競賽（HKMO）
  - 計算機比賽（中一級）
  - 魔力橋比賽（中二級）
  - 聖約翰救傷隊集隊訓練
  - 男童軍遠足
  - 輔導處「編織我彩虹」
- 文化、藝術及體育活動：
  - 第 76 屆香港學校音樂節（2024）
  - 中學校際籃球比賽（男子乙組）
  - 中學校際田徑比賽
  - 中學校際乒乓球比賽（男乙）
  - 舞蹈組「龍騰觀塘新春夜市學生才藝大匯演」

2. 4 月份家長信安排

4 月份家長信將於 4 月 10 日（星期三）派發，敬請家長留意。

個別班級適用

1. 中二級全方位學生輔導活動－「多重宇宙」活動（中二級）

輔導處為中二級同學安排全方位學生輔導活動，以精神及情緒健康為基礎，透過角色扮演遊戲「多重宇宙」場景體驗活動，提升同學的知識、辨析能力及態度。詳情如下：

活動日期：3 月 23 日（星期六）
活動時間：上午 10:00 至正午 12:00
集合地點：學校禮堂
舉行地點：寧波公學校園
費　　用：全免
備　　註：全體中二級學生必須參與

2. 中三選科家長晚會（中三級）

為使中三學生家長對子女選修明年高中科目以及其他出路有更清晰的了解，教務處與升學及就業輔導處將於三月安排聚會，介紹本校的高中課程內容、選科程序、科目編配準則及各種升學途徑等。詳情如下：

對　　象：中三學生及家長
活動日期：3 月 22 日（星期五）
活動時間：晚上 6:30 至 8:00
舉行地點：學校禮堂
備　　註：每名學生只須一位家長出席，全體中三級學生必須參與

3. 全港性系統評估說話訓練（中三級）

為提升學生口語表達及溝通的能力，加強學生應考全港性系統評估的信心，增加同級彼此觀摩的機會，本校英文科老師為中三級學生安排跨班說話訓練，全體中三學生必須出席。詳情如下：

訓練日期：3 月 25 日（星期一）
訓練時間：下午 4:00 至 5:30
舉行地點：學校禮堂

4. 義不容辭服務學習計劃 – 綠在寧波（中四級）

為使中四級同學透過參與義工服務，體驗不同的學習經歷，提升團隊協作及加強環境保護意識，價值情意培育處及義工小組將舉辦「義不容辭服務學習計劃 - 綠在寧波」活動，由班主任帶領，內容包括講座、綠在區區導賞及攤位遊戲服務活動。此義工服務乃全方位學習的一部分，全體中四級同學必須參與。

有關「綠在區區導賞」活動安排詳情如下：

參與班級	4A 及 4B	4C、4D 及 4E
舉行日期	2024 年 3 月 7 日（星期四）	
舉行地點	綠在沙田	綠在觀塘
集合時間及地點	下午 4:00 於雨天操場集合	
解散時間及地點	約下午 5:30 於牛頭角港鐵站附近解散	
領隊	周曉君老師、魏雄華老師、社工王秀連姑娘	黃啟華老師、鄧雅麗老師、何依蘭老師、社工李永健先生
交通安排	學校安排交通往返活動場地	
費用	全免	
備註	♦ 當日第六節班主任課在禮堂進行「都市固體廢物收費計劃」講座 ♦ 自備足夠飲用水	

5. 香港科技大學尖子之旅（中五級）

本校近年舉辦「尖子之旅」，帶領同學走訪本地的高等學府，讓同學既可參觀大學校園設施，也可透過聽取入學講座，以及與大學教職員、學生大使及正於大學攻讀的寧波兩校學兄學姐詳談，更深入了解大學的學習及生活情況。

今年，本校「尖子之旅」將安排同學拜訪香港科技大學，並出席「李達三葉耀珍伉儷李本俊獎學金」頒獎典禮，見證兩校學長獲頒授每年港幣$50,000 獎學金，定更能激發同學的鬥志，以入讀本地著名大學、爭取獲頒獎學金為目標，盡早規劃學習藍圖，對同學來說饒具意義。

活動將於 2024 年 4 月 30 日（星期二）中午 12:00 至下午 5:00 舉行，名額 30 個。獲老師推薦參加的同學將獲另函通知。

附件[1]

報讀「應用學習課程」（中四級）

敬啟者：

「應用學習課程」將接受高中學生申請。各位中四同學如對應用學科有濃厚興趣，而又有能力修讀額外課程，並符合本校要求者，經評估及甄選後，將獲推薦下學年起（中五）修讀有關課程。「應用學習課程」乃在現有的高中科目以外，為學生提供與職業相關的學習機會，重視學生在知識、技能和態度各方面的培養，使學生能在投身社會工作前，對有關行業有更多的認識，為未來的學習及事業發展奠下基礎。

由於此類課程多由外間的機構提供，涉及額外資源，受此限制下，暫時只能推薦少量學生修讀，且每人獲推薦修讀一科。同學欲於中五時多選一科應用學科，均可報名申請，惟學額有限，本校將設面試遴選，合格者始獲推薦，至於是否取錄，仍由提供課程的機構全權決定。（有關課程及提供課程的機構資料，請參閱附件**[1A]**）

如有意修讀此類課程，同學及家長必須慎重考慮以下幾點：

(1) 「應用學習課程」的修讀期為 18 個月（修讀中五、中六期間），應考慮是否能堅持較其他同學更艱辛的學習生活；

(2) 「應用學習課程」一般在星期六的上午或／及下午上課，換言之，在修讀期內，休息或溫習時間將會減少；

(3) 「應用學習課程」均在其他機構上課，同學須負擔額外的交通費用；

(4) 由 2018 年香港中學文憑考試開始，學生的成績匯報細分為「達標」、「達標並表現優異(I)」和「達標並表現優異(II)」。「達標並表現優異(I)」的表現水平等同香港中學文憑考試甲類科目第 3 級，而「達標並表現優異(II)」的表現水平等同第 4 級或以上；

(5) 「應用學習課程」的學費並不便宜，雖由教育局全數支付，但同學有責任完成課程，因此家長在提交申請表後，須簽署承諾書，向本校保證倘 貴子弟獲選修讀有關課程，會全力督促 貴子弟完成課程，以免半途而廢，浪費公帑。

有意修讀「應用學習課程」的同學，煩請家長填寫意向書。家長及同學若想了解更多關於應用學習課程資料，亦可瀏覽教育局應用學習網頁: **https://bit.ly/3TN8qgL**

報名日程：

1. 建議有意報讀「應用學習課程」的學生報名參與課程提供機構舉辦的導引課程。
2. 3 月 6 日（星期三）下午 1 時 20 分於本校 421 室舉行「應用學習課程」簡介會
   （有意報讀「應用學習課程」的學生必須出席是次簡介會，簡介會只供本校中四學生出席）
3. 3 月 18 日（星期一）下午 4 時 15 分至 5 時 15 分舉行「應用學習課程」面試

- 如同學與家長商量並經深思熟慮後決定報讀，必須參與校內面試遴選。

如未能按時出席簡介會及校內面試的同學，將不獲推薦。成功獲學校推薦報讀的同學亦需參與課程提供機構的面試。

應用學習課程資料	導引課程報名連結

此致

各位家長

寧波公學 謹啟

二零二四年三月四日

附件[1A]

高中應用學習課程（2024-26）
Senior Secondary Applied Learning Courses (2024-26)

課程一覽表

學習範疇 **Area of Studies**	課程組 **Course Cluster**	科目代碼 **Subject Code**	課程註一 **Course** NOTE 1	課程提供機構註二 **Course Provider** NOTE 2	教學語言 **Medium of Instruction**
創意學習 **Creative Studies**	設計學 Design Studies	676	時裝形象設計 Fashion Image Design	VTC	中文或英文 Chinese or English
		668	室內與展覽設計 Interior and Exhibition Design	VTC	中文或英文 Chinese or English
		717	數碼年代—珠寶設計 Jewellery Design in Digital Age	VTC	中文或英文 Chinese or English
	媒體藝術 Media Arts	669	電腦遊戲及動畫設計 Computer Game and Animation Design	VTC	中文或英文 Chinese or English
		707	數碼漫畫設計與製作 Digital Comic Design and Production	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		710	流行音樂製作 Popular Music Production	HKCT	中文 Chinese
	表演藝術 Performing Arts	599	舞出新機－舞蹈藝術 ^ Taking a Chance on Dance	HKAPA	中文 Chinese
		677	由戲開始・劇藝縱橫 ^ The Essentials of Theatre Arts	HKAPA	中文 Chinese
媒體及傳意 **Media and Communication**	電影、電視與廣播學 Films, TV and Broadcasting Studies	711	數碼媒體及電台製作 Digital Media and Radio Production	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		702	電影及超媒體 Film and Transmedia	VTC	中文或英文 Chinese or English
	媒體製作與公共關係 Media Production and Public Relations	718	數碼品牌傳播 Digital Brand Communication	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		719	多媒體故事 @ Multimedia Storytelling	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
		708	公關及多媒體傳訊 PR and Multimedia Communication	HKCT	中文或英文 Chinese or English
	語言及文化 Language and Culture	715	應用學習（職業英語）—英文傳意 Applied Learning (Vocational English) – English Communication	VTC	英文 English
		723	應用學習（職業英語）—商用服務英語 Applied Learning (Vocational English) – English for Business Services	HKCT	英文 English
		716	應用學習（職業英語）—服務業專業英語 Applied Learning (Vocational English) – English for Service Professionals	HKU (SPACE)	英文 English
		728	創意英語—商務與媒體 Creative English – Biz and Media	HKCT	英文 English
		726	實用翻譯（漢英） Practical Translation (CHI-ENG)	LIFE	中文及英文 Chinese and English
		731	應用日語及日本文化 Applied Japanese and Japanese Culture	LIFE	中文及日語 Chinese and Japanese
		732	生活日語及日本文化 Everyday Japanese and Japanese Culture	HKU (SPACE)	中文及日語 Chinese and Japanese
		725	韓國語文及文化 Korean Language and Culture	LIFE	中文及韓語 Chinese and Korean

學習範疇 **Area of Studies**	課程組 **Course Cluster**	科目代碼 **Subject Code**	課程註一 **Course** NOTE 1	課程提供機構註二 **Course Provider** NOTE 2	教學語言 **Medium of Instruction**
商業、管理及法律 **Business, Management and Law**	會計及金融 Accounting and Finance	703	電子商務會計 Accounting for e-Business	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English
	商業學 Business Studies	693	商業數據應用 Data Application for Business	HKIT	中文或英文 Chinese or English
		734	創新與創業 Innovation and Entrepreneurship	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		730	金融科技入門 Introduction to Fintech	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		681	市場營銷及網上推廣 Marketing and Online Promotion	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English
	法律學 Legal Studies	672	香港執法實務 Law Enforcement in Hong Kong	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
服務 **Services**	食品服務及管理 Food Services and Management	721	新派東南亞菜 Modern Southeast Asian Cuisine	HKCT	中文 Chinese
		688	甜品及咖啡店營運 Pâtisserie and Café Operations	HKCT	中文或英文 Chinese or English
		616	西式食品製作 Western Cuisine	VTC	中文或英文 Chinese or English
	款待服務 Hospitality Services	709	機場客運大樓運作 Airport Passenger Terminal Operations	HKCT	中文 Chinese
		611	酒店服務營運 Hospitality Services in Practice	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English
		615	酒店營運 Hotel Operations	VTC	中文或英文 Chinese or English
	個人及社區服務 Personal and Community Services	704	幼兒發展 Child Care and Development	CICE	中文或英文 Chinese or English
		665	幼兒教育 Child Care and Education	VTC	中文或英文 Chinese or English
		610	美容學基礎 Fundamental Cosmetology	CICE	中文 Chinese
		733	樂齡科技與服務 Gerontech and Services	HKCT	中文 Chinese
應用科學 **Applied Science**	食物科學 Food Science	735	食品科技及營養 Food Technology and Nutrition	VTC	中文或英文 Chinese or English
	醫療科學及健康護理 Medical Science and Health Care	592	中醫藥學基礎 Foundation in Chinese Medicine	HKU (SPACE)	中文 Chinese
		618	健康護理實務 Health Care Practice	CICE	中文或英文 Chinese or English
		660	醫務化驗科學 Medical Laboratory Science	HKU (SPACE)	英文 English
		713	復康護理實務 Rehabilitation Care Practice	CICE	中文或英文 Chinese or English

學習範疇 Area of Studies	課程組 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程註一 Course NOTE 1	課程提供機構註二 Course Provider NOTE 2	教學語言 Medium of Instruction
	心理學 Psychology	662	應用心理學 Applied Psychology	LIFE	中文或英文 Chinese or English
		691	實用心理學 Practical Psychology	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
	運動 Sports	674	運動及體適能教練 Exercise and Fitness Coaching	HKCT	中文或英文 Chinese or English
		627	運動科學及體適能 Exercise Science and Health Fitness	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
工程及生產 Engineering and Production	土木、電機及機械工程 Civil, Electrical and Mechanical Engineering	727	智能數碼建築 Digital Construction	VTC	中文或英文 Chinese or English
		683	電機及能源工程 Electrical and Energy Engineering	VTC	中文或英文 Chinese or English
	資訊工程 Information Engineering	722	人工智能與機械人 AI and Robotics	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		684	電腦鑑證科技 ^ Computer Forensic Technology	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		714	電競科技與管理 eSports Technology and Management	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		706	資訊科技精要 @ Tech Basics	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English
	服務工程 Services Engineering	640	航空學 Aviation Studies	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English
		698	鐵路學 Railway Studies	HKCT	中文或英文 Chinese or English

註一 NOTE 1

所有課程已載錄於資歷名冊。除香港中學文憑資歷外，學生成功完成已載錄於資歷名冊的應用學習課程（屬於資歷架構第三級證書課程），亦會獲課程提供機構頒發資歷架構證書。應用學習中文與資歷架構第一級至第三級掛鈎，而應用學習（職業英語）則與資歷架構第二級至第三級掛鈎。修讀應用學習中文／應用學習（職業英語）的學生，達到不同級別的評核及出席率要求，會獲課程提供機構頒發有關課程相應級別的資歷架構證書。詳情可瀏覽資歷名冊網頁（www.hkqr.gov.hk）。

All the courses are registered in the Qualifications Register. In addition to the Hong Kong Diploma of Secondary Education qualification, students who have successfully completed ApL courses that are registered in the Qualifications Register (as certificate programmes at Qualifications Framework (QF) Level 3) will obtain QF certificates issued by the course providers. Applied Learning Chinese (for non-Chinese speaking students) (ApL(C)) is pegged at QF Level 1 to Level 3, whereas Applied Learning (Vocational English) (ApL(VocE)) is pegged at QF Level 2 to Level 3. Students taking ApL(C)/ApL(VocE) will obtain the respective QF certificate(s) issued by the course providers upon meeting the assessment and attendance requirements of different QF levels of the courses. Details are available at the Qualifications Register website (www.hkqr.gov.hk).

^ 該課程不會於 2023/24 學年中四級提供。
The course will not be available for Secondary 4 in the 2023/24 s.y.

@ 「@」標示的課程為試點課程，屬於「鼓掌一創新教育歷程（CLAP-TECH）」計劃的一部分，計劃旨在發展業界參與其中的學習路徑。有關詳情，請聯絡課程提供機構一香港浸會大學持續教育學院。
The courses marked with "@" are pilot courses which are part of the CLAP-TECH project that aims to develop a learning pathway with the engagement of industries. For details, please contact the course provider, HKBU(SCE).

註二 NOTE 2

課程提供機構 Course Provider	
CICE	**明愛社區書院** **Caritas Institute of Community Education**
CityU(SCOPE)	**香港城市大學專業進修學院** **School of Continuing and Professional Education, City University of Hong Kong**
HKAPA	**香港演藝學院** **The Hong Kong Academy for Performing Arts**
HKBU(SCE)	**香港浸會大學持續教育學院** **School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University**
HKCT	**香港專業進修學校** **Hong Kong College of Technology**
HKIT	**香港科技專上書院** **Hong Kong Institute of Technology**
HKU(SPACE)	**香港大學專業進修學院** **School of Professional and Continuing Education, The University of Hong Kong**
LIFE	**嶺南大學持續進修學院** **Lingnan Institute of Further Education**
PolyU(SPEED)	**香港理工大學專業進修學院** **The School of Professional Education and Executive Development, The Hong Kong Polytechnic University**
VTC	**職業訓練局** **Vocational Training Council**

註三 NOTE 3

在資助中學、官立中學、按位津貼學校、直接資助計劃中學及設有高中班級的特殊學校修讀由課程發展議會所編訂並由教育局公布之高中課程的學生，將獲教育局全數資助課程費用。

Students in aided, government and caput schools, schools under the Direct Subsidy Scheme and special schools with senior secondary classes studying the senior secondary curriculum prepared by the Curriculum Development Council and published for use in schools by EDB will be fully subsidised by EDB to take ApL courses.

2024 年 3 月份家長回條

（此回條請於 3 月 6 日或以前交回班主任存檔）

敬覆者：本人已知悉有關　貴校 2024 年 3 月份之校務安排及活動等事宜，並有以下意見：

_____

_____

_____

「應用學習課程」（附件[1]：中四級）

敝子弟 ☐ 將會參加以下課程：

	課程組別	科目代碼	課程提供機構
擬修讀			

☐ 不會參加有關課程。

（請在適當之 ☐ 內加「✓」號）

此覆

寧波公學校長

學生姓名：_____　　家長簽署：_____

班別：_____　學號：_____　　家長姓名：_____

日期： 2024 年 3 月 _____ 日